

شيعر؛ بيرك و تيم و تـ كنـك . سـران محـمـد

دستپـك

لـم و تـار دا ښـنـايـي دـخـر تـ سـر لـا يـنـ شـار دـراوـكـانـي
بـر هـمـهـنـانـي كـاري شـيـعـري، دـوـر لـ باو، لـكـا تـكـدا چـمـكـي گـشتـي
شـيـعـر لـا زـرـينـد هـر بـرـيـتـيـي لـ ښـگـڼـز كـانـي كـش و قـافـي و مـسـيـقا
, لـكـا تـكـدا (تـو و ر، بـيـر ك، تـكـنـيـك) ښـحـي زـيـنـدوون لـ هـمـو
د قـكـي شـيـعـر دـا، كـ زـرـك لـ خـو ښـران دـر كـي پـ نـا كـن و زـر بـي
ښـخـنـگـران بـاسـي نـا كـن، چـونـكـ با بـتـي تـكـنـيـكـكـانـي شـيـعـر نـازـانـن (بـ
و و پـرا كـتـيـكـيـكـيـدـا) ، جـگـ لـ ښـخـنـگـر كـي شـاـعـيـر يـان شـاـعـيـر كـي
ښـخـنـگـر نـ بـت كـ تـو و دـر كـيان پـد كـا، و كـ چـن لـ بـر هـمـكـانـي
تـي. ئـسـ. ئـلـيـت و ئـحـمـد شـو قـي و ئـوـانـي تـر دـا هـيـو بـاسـكـراون.

جـا چـ گـر ئـو دـقـانـي بـاسـيان دـكـيـن: شـيـعـري سـتوونـي بـن، يـان شـيـعـري
نـازـاد يـان پـخـشـانـد شـيـعـر، ئـم سـر ښـگـڼـز يـ ناو نـيـشـانـد كـ گـرـنـگـن و بـ
ئـمـانـد بـي هـيـد دـقـي شـيـعـر گـرـنـگـي و كـاريـگـري لـسـر ښـحـي و رـگـر
لـدـسـت بـدات. يـز بـنـدي شـاـعـيـران لـ ووي مـا نـا كـانـو بـ پـي
بـچوونـي (قـر تـاجـنـي) چـوارن: دـاهـنـان و شـايـسـت و هـاو تـاو
دـزـين. دـاهـنـان لـ لـو تـكـد اـيـو شـايـسـتـش دـوـاي ئـو دـت، سـيـد مـيان
ئـو و يـد كـ هـاو تـاي ئـوـانـي تـر و بـئـا گـاداري و چـاولـكـري
نـووسـيو يـتـي، ئـم هـيـچ عـيـب نـيـي، بـمـام گـر دـو و مـيان لـسـر يـد كـم
د ا بـمـز رـت و هـاو شـو و يـ ئـو بـت، ئـم عـيـب يـد و دـزـيـش هـمـووي
كـم موكـو يـي، هـر چـنـد هـنـد كـيان لـ هـنـد كـي تـريـان نـاشـر يـنـترن.

هـمـو و شـتـكـي كـن خـراپ نـيـي و هـمـو و شـتـكـي نوـ بـاش نـيـي و بـ
پـچـوـانـنـشـو. دـاهـنـد ر نـمـر، تـنـانـت ئـگـر خـشـي بـمـر ت، دـقـي
شـيـعـري ښـسـن لـ هـمـو و زـمـانـكـدا هـر بـ شـيـعـر دـمـنـد و و دـوـاي
پـر چـفـكـردنـي، چـونـكـ كـكـكـكـسـر كـي و سـيـفـتـي شـيـعـريـيـكـانـي لـ دـقـي
يـد كـمـدا پـاراسـتو و .

ناو ښـكـ

لـم ښـانـدـا كـسـانـكـ هـن شـيـعـر و ښـخـنـد و بـا بـتـي جـراو جـر
دـر بـار يـ شـيـعـر نـاسـي دـنـووسـن. بـ گـوـدـانـد ئـو و يـ كـ تـ ئـم
هـو و ا نـ ښـتـد كـيـتـو و يـان حـز ت لـيـي، بـمـام بـ دـگـمـن كـتـبـكـيـان
بـا بـتـكـ دـخـو نـيـنـد و و كـ بـاس لـ لـا يـنـكـانـي شـيـعـر بـكـا و بـاس لـ
و ر دـكـاري و نـهـنـيـيـكـانـي نووسـيـنـد كـي بـكـا، چـونـكـ ئـوـانـي كـ

دې توانن ئېم كار بكن شاعيري خنځرن (وېك خنځر گر تي ئېس ئېلېت) (۱) و ئېحمېد شوقي و ئېوانى تر ...

بېلام ھموو خنځر گران شېئى ئېم مېدانېيان نېكردوو و ئېمېش بېكېمكردن وېي توانايان ناگېتېو، بېكېكو لېبېر ئېوېي (شاعير-خنځر گر) كان ئېو ساتې شيعرييانې دېژين و شيريني و تايلېيكانيان تېدېپېنن. ئېوان باشتېر لېوانى تر دېزانن لېمې بابېتېكانى ئېلھام وېرگرتن و لېدايك بوونى شيعر، كې لې قوولايى ئېخېو چې وودېدات تا دېگاتې دېوروبېر، يان تا ئېو كاتې بې بېاوكردن وېي بېرھېمېكې لې دوتوېي كېتبېيان ئېژنامېي ئېدېبى و پلاتفېرمې كېمېلېتېيېكان... ووناكى دېبېنېت. دواى بېرھېمېناني بېرھېم شيعريېكې، خوځنځران دېبندې خاوي ئېو شيعر، ھاوبېشى شاعير دېكېن لې لايېنې داھنځرانېكانيدا، لېگېيدا دېفېن لې ئاسمانى ئېندېشېي شيعريدا بې گېشتن بې ئامانجى شاعير يان نزيك بوونېو لېي، بې چاودېريكردن و خېيا كېردنى ئېو وېنې مېتافېريكانى كې قېرتاجېننى لې (منهاج البلغاء و سراج الادباء) دا دېتې: "ھېنېن وېي شېي كې ئامېر كېي تېبېعى مرېفې". تېبېع تېواوكردنى خودې لې تېگېيشتن لې نھېنيېكانى قسې كېردن، تېگېيشتن لې و ئېچكې و مېبېستانى كې دېبېت قسېي شيعريې، بېرېو ئېو ئاراستې وېرگرتې". (۲)

بېگشتى؛ بې دېگمېن لېرې و لېو دېبين كې باس لې ھونېر كېانى نووسېنى شيعر و لايېنې فراوان و بېرېاواو كېانى بېرېت. ئېنگې ھېكار كېشى بې گرنگى با بېتېكې بگېتېو لې بېرھېمېناني شيعردا كې تايبېتې بې شاعيران، بې ئېوانى تر. ھېزى ئېنمايى بېرېكېو خاتېرېي ناوېكېي كې شاعيران لېم بارېدا جياوازو جېراوچېرن ئېكې سېر كې دېبېنېت لېم وېو دا. (۳)

ئېگېر لېسېر ئېو كېكې بين كې بېرھېمى شيعرى دېوېمېند و داھنځر بېرېتيې لې (بېكارھېناني تايبېتمېنديېكانى مادېي سېر تايى زمان بې باشتېرېن شېو)، سېروشتى بېرېجېستې و مېتافېزيك، واتې: وشې و مانا، ئېوا ئېم دېرېبېنې ئېنسائېيې ئېبېديې پېويستى بې بېردېستېوونى كېرېستې سېر تايېكان ھېي لې ھېر شيعرى شاعير كېدا بېتېدى بې ئېوېي قېناغېكانى پې تېواو بېكات و بېتې شيعر كېي باس و وېك پېويست نوځنځرايېتى شاعير كېي بېكات لې دنياى ئېدېبياى بېرھېمدار و ئېمېي خوځنځرانېش بېشېك لې كاتى خېمانى پې بدېين و بېرېنجام ناوى بې (بېرھېمېكى ئېدېبى كارا و دېخواز) بھېنېن، سېر تې لې بېھرې دېست پې دېكېين و لې گېي ميكانيزم كېانى بېكارھېناني وې وردېينى و ھېشيارېي وې تا دېگاتې ھېبېژاردنى گونجاوى با بېتېكې و تېپېاندنى بېرېبېستېكانى تېوېرى زيندوو و

دټوانن ټرازووی مانا لاسټنگ بکټن. شاعیر هټی حټزی لټ
بټرکردنټوټی توانای زمانټوانی و وشټسازۍ خټیټی لټ دټقټکاندا،
وټک گټمټو لایټنټکانی ټټزمان و ټاټوگټټ و ټټنووس و هټدټ، بټټام
دټقټکټ لټ کټتاییدا وټک پټویست کاریگټری نابت و ټټټی خټی
ناگټټټټ، بگرټ هیچ هټزانټک یان دټټاوکټیټک لټ ټټحدا بټرپاناکات،
چونکټ بټپی ټو بندټمایټی ټو کارټ ټاتاج و پټویستی بټ بیرټکټو
تیمټی تازټو کاریگټرټ تا زمان خټی لټ دووتوټیدا ببینټټوټ، بټیټ
لټټنجامدا لټگټټیدا کارلټک ناکټین.

گومانۍ تټدا نیډ بټو پټیټی کټ پټیوټندیټکی نزیک لټ نټوان وشټ و
بیرکردنټوټدا هټیټ بټ فټرمولټکردنی مانا، واتا بټ تټنیا لټ ناو
دټقټکدا بټ (وشټی شیعری) جوټټ بټرپا ناکرټټ، ټوان دوو دیوی یټک
دراون. ټگټرنا بټ بوونی هټریټکټ لټم دووانټ لټ فټنتازیایټک یان
شتټکی زیاتر لټ دیکټرات و ټازاندنټوټی زمانټوانۍ زیاتر سټیر
ناکرټټ، هټټبټاردنی فټنکشنی گونجاوی زاراوټ و بټکارهټنانی لټ
شوټنی جوگرافیای دروستۍ خټی لټ دټقدا تټنیا وټټامټکټ بټ هټناندی
پټداویستیټکانی بیرټکټ و خزمټټکردنی.

ټیبن تټباتټبا پشتهټاستی دټکاتټوټ و پټی وایټ قټناغی یټکټمی
داهټنانی شیعری: (سټرگټردانی بیرټکټیټ لټ ءټقټدا) بټو پټیټی
بیرټکټ مانا و ټامانجی یټکگرتووی شیعریټکټیټ. بگرټ کټسانټک هټن
لټوټ زیاتر ټټیشتن کاتټک دټیانگوت: هونټری ټاستټقینټ ټو
بټخشینټیټ کټ بیرټکټی داهټنټر و لټ هټمان کاتدا شاراوټ پټشکټش
دټکات، خوټنټر چټژ دټبینټ لټ کټشفکردنی ټو گټمټو تټکنیک و
جوانکاریانټ. بټیټ شاعیر و ټټخنټگری ټینگلیزی (شټلی) زیاتر
لایټنگری هارمټنی لټ فیکردایټ نټک ملکټچکردن بټ سیستټمټکی فټرماټی
و زمانټوانی تایبټټ، ټو لټ (لټ بټرگریکردن لټ شاعر) دا دټنووسټټ:
“لټ ټوانگټیټکی توندی فټلسټفیټوټ، ناتوانرټټ جټماوټر دا بټش
بکرټټ بټسټر پټخشان و شاعردا. ناکرټټ شاعیر زمانټکټی ملکټچی
یاسایټکی باوی فټرم بکات گټر مټرجی هارمټنی لټ بیرټکټدا لټ بټرچاو
نټگرټټ”. (۵)

بټیټ دټزینټوټی بیرټکټیټکی گونجاو بټ دټقټکی شیعری یټکټم قټناغی
تټواوکردنی کارټ بټرهټمدارټکټیټ، ټټمټش ټاسان نیډ و جاراندټک
پیویستی بټ هټکارو بټهرټوټرگرتنټ.

جاحیز لټ (البیان والتبیین) دټټټټټ: “هټموو جټرټکانی نیشانټ لټسټر
مانای وشټ و غټیرټ وشټ، پټنج شت کټم و زیاد نابن، یټکټم: وشټ،
پاشان نیشانټ، پاشان گټر، پاشان هټټ، پاشان حاټټټ کټ پټی دټوترټټ
تټو یان نټام، و ټټمټش حاټټټی ټاماژټکردنټ، کټ بټکاری هټموو ټو
جټرانټ هټټدټستټټ. هټرټوټها ټاماژټو زاراوټ هاوبټشن، بټټکو

باشترین پاښته به زاراوه و باشتړين تـرجومان و نومايندـي
بهـي" (٦).

له لايـکي تريشـوه کـسانـک هـن وا دـزانـن کـ بيرکـ هاوواتـاي
ئـلـهـامـبـخـشـينـ، ئـوـشـ وـکو ناوکی ووک و ميوـيـ، گـر بـمانـوـت
درختـکـي ازاوـمان هـبـت ناـتوانـ دـستـبـرداري تـو و يـان
نـمـامـکـ بـين، بـ نمـوونـ دـبينـ شاعـيراني ناودار هـن ئـم
توخمـيان نيـد بـ درـژـدان بـ کارکـانيان پـويستـيان پـيـتي، بـيـ
نـگـ ئـم هـکاري بـ پـزي و نـبووني کاريگـري دـقـکـانيان بـت
له قـناغـکـاني دواتري تـمـنيان، يان دـبـتـ هـي ئـوي بـ بـخـشـين
بـمـنـدـو و ئـدي خـيان بـدوور بـگـرن له نووسـيني شـير بـ ماوـيـک،
تا مادـي خـاو و وزـي مـعـنـوي و هـزي ناوـکـي و بـحي پـويست بـدـست
دـهـنـدـو بـ دـزينـو و پـگـيـشـتـنـي بيرکـ و... تـقـينـوي له شـوـي
شـيرکـي نوـبـخـشي دا هـنـرانـدا، ئـم بيرکـانـ دـتـوانـن له
توخمـکـاني ژيـاني بـژانـ، ئـزمـوونـکـان، پـيوـنـديـکـان،
ئـزمـوونـکـاني سـفـرـوـو... تـاد سـرچاو بـگـرن يان بـگـر ديتـنـکـي
اگوزـري ديمـنـک يان ووـداوـک، جا کاريگـريـکـ بـچووک بـت يان
گـور، نـزيـک بـت يان دوور گـرنـيـد... پـاشـان له تـاقـيگـي ناخدا
شـوـيـک و رـدـگـرت و دـگـرت بـ بيرکـي دـقـکـ، له بـگـي
بـکارهـنـاني شـواز شـيرـيـکـان بـ بـکارهـنـاني ئـمـرازي شـيرـي
گونـجاو بـ پـکـهـنـاني دـقـکـ؛ له دانان و بـخـشـتـنـي وشـکاـنـو،
زاراوـسـازي، بـگـو و کـپـل، يـتـريـک، مـتـافـر، وـنـدـسـازي خـيا و
تـواوکردنـي پـکـهـتـي شـيرـي له گـر چوار توخم سـرکـيـکـدا بـپـي
پـلـنـکردنـي هـندک له بـخـنـگران؛ (ناوـبـک، پـکـهـتـي، فـرـهـنـگ،
وـنـدـي شـيرـي) و هـروـها بـم پـلـوـرانـ دـتـوانـن هـسـتـين بـ
جياکردنـوي شـير له ژانـر ئـدـبـيـکـاني ديکـ.

ئـم پـشـتر گـرنـگـي دـزينـو و له دايکـبووني بيرکـيـکـي گونـجاو بـ
هـر دـقـک پـشـوختـ له ناخي شاعـيردا وونـکردنـوـمان دا. پـاشـان
بـي تـوـرـ(تـيـم) دـتـ ئـراو، کـ گـرنـگـي له خـاي يـکـم کـمـتر
نيـد، ئـم خودي با بـتـکـ نيـد و بـبـکـي تـنـيا بـ يـکـ وشـ يان
ناونـشانـي دـقـکـ سـنووردار ناـکـرت، بـکو هـموو شـتـک کـ پـيوـنـدي
هـبـت بـ هـموو مانا سـرکـي و لاوـکـيـد بـردـسـتـکاـنـو له دـقـکـي
شـيرـيدا له ژـر سـردـي تـيـمـدا پـلـن دـکـرت، کـواتـي تـيـم،
بـابـت(مـوضـوع) نيـد و بـکو زـر له و فراوانـتر، تـيـمـش له سـر
بـنـماي بيرکـ دادـمـزـرت، کـ بـ تـکـنـيکـ کاريگـرکـاني نووسـيني
شـير پـشـتـگـري دـکـرت. کـسانـک هـن کـ تـوـر له شـيردا بـ پـگـي
دـ بـ جـسـتـ و سـفـدـکـن، و پـنـاسـي دـکـن کـ "هـموو وـنـدـيـک،
ئـبـزـيـک يان بيرکـيـک بـ دـرـبـيـني تـايـبـتـمـنـديـکـاني دـقـ

بەکاربەت، بە چوارچۆکی بنەتی دادنەت کە قووی و دنگدانەو
بە بەرھەم ئۆدەبەکان دەخشت، یان ئۆ و ەدەسە کە خوێنەر
دەتوانت بەھەیو و تەفسیری دەقی پە بکات". (۷)

خەنگری لەھاتوو (نادیە ھینداوی) پەنجە خستە سەر ئۆم
توێژینەو و لە وانگە خەییو و تەوێرکە یاس کرد و بە وردی
وونی کردو و ئۆ و تیمە بە زریا چواند. واتە تیمە
مەلایەنەر و گەورەر لە بابەت، کەواتە ئۆگەر بابەتە
سنووردەر بەت بە یەك وشە یان دەستەواژە یەك یان ناویشان، ئۆ و
تیمە ھەموو پەییو ندییە لاوەکیەکانی ماناکان و ئاماژەکانیان
لەخەدەگرتە لۆگە ھەموو بەگە و کەپەکانی ناو دەق، ھەر وەك چەن
(لە لاند بی، تەبیاس) سەبارەت تیمە دەت: "سیستەمەکی خودکرداری
ئاراستەکردنە لە بەردەستدوو لە خەمەت خوێندەای". (۸)

وەك لە سەر و ئاماژەمان پەدا، دەقەکی جددی و سەرکەوتوو تەنیا
لەم دوو توخمەدا سنووردەر نییە، بەكەو شاعیر بەدوای تەکنیکە
جیاوازەکاندا دەگەت بە دەشتنی بیرکە و تەوێر لە پەناو گەشتن
بە ئامانجەکە و تەواوکردنی کارە شیعریەکە بە جیاواری و
سەرکەوتووی.

تەکنیکە شیعریە جیاوازەکان وەك فاکتەرەکی گەنگ بە بەرھەمەنانی
جوانیناسی لە دەقە شیعریەکاندا بە ھەر سە جەرکەیانەو
بنەتەکی گەنگ: چ شیعری ستوونی بەت یان شیعری ئازاد یان
پەخشەنە شیعەر، بە بەکارھەنانی کەمەك ئامرازی جیاواری وەك:
چەکردنەو، ھەماسازی، فەرمالیزە، دەرەین، دەقئاوێزان،
بەھرەوئیلھام، مەتافەر، خەیا و بەشەکانی وەوانبەژی وئەوانی
دیکە... بەجەرکە لەردا ەیی زمان و بەکارھەنەنە یتەریکیەکانی و
ناوەکەکە لە ھونەرەکانی دەشتنی دەقەکە دەرەکەوت، بە پە
ئۆ وە شاعیر پەشوختە ھەبێژاردوو و لە خەیا خەیدا نەخشە بە
داناو، پاشان لە شوێ لافاو کەدا دەرەچەت لە سەرچاو ەسەنە
خاوەکە یەو لە ناو ەحدا ەوی خە وەردەگر و تادەگاتە شوێنگای
تەژینەو و پاشان پەداچوونەو، لەبردن و زیادکردن و ەستکردنەو...
تا دەگاتە لایوونەو لە دوا نوسخە بەرھەمەتووی دەقە شیعریەکە.

ھەر وەھا ھەندەك لە تەیبەتەندانی شیعەر ەسەنایەتی لە بەکارھەنانی
ئۆم تەکنیکەکاندا وەك فاکتەری یارمەتیدەر زیاد دەکەن بە
بەزکردنی تەوێر دەقەکە، ھاوتەریب لەگە ھەبێژاردنی بابەتی
شیعەر وەك ھەبێژاردنەکی ئایدیە و ناوازە، کە ئۆم زەر بە گەنگ
دادنەت؛ چونکە ئۆ و ئۆ خا ەیی کە ھەستی ەکەمی ناو وە شاعیر
لەخە دەگرت، دەبەت شاعیر ئاگاداری ئۆ و بەت کە بابەتە بە وردی
ھەبێژەت، دەرەینی خودی دنیای شاعیر خە بەت یان نزیك بەت لە

دونیای خـی و تـښـوانین و پرـنـسپ و قـنـاعـتـکـانی خـی. بـ نمونـ دـوـمـمـند ناتوانـ شیعـرک لـسـر ئازارکـانی هـزار بنووسـت وکـ ئوای هـزارک دـینووسـت، هـروکـ چـن پیاوی ناعاشق ناتوانـت شیعـرکـی غـزل و دـداری بنووسـت وکـ چـن عاشقک دـینووسـت(۹).
 قـرتاجـنی سـبارت بـ جـری شاعیران سـبارت ماناکان دـت:
 “پلـبـندی شاعیران لـ ماناکاندا چوار پشکن: : داهـنان و شایستـ و هاوتـاو دزین.. داهـنان لـ لوتکـدایـو شایستـش دواي ئـو دـت، سـیـمیان ئـو یـک هاوتای ئـوانی ترـو بـئاگاداری و چاولکـری نووسیویـتی، ئـم هـیچ نیـی عـیب، بـم گـر دووـمیان لـسـر یـکـم دابمـزرت و هاوشـوی ئـو بـت، ئـم عـیبـی و دزیش هـمووی کـموکو یـی، هـرچـند هـندکـیان لـ هـندکـی تریان ناشرینترن ”
 (۱۰)

لـ کـتاییدا تـنـیا ئـو ماوـ ئامـز بـ وتـیـکی سوزان بـرنارد بکـم سـبارت بـ هـکار سـرکـیـکـانی اـمبـ لـ مـژووی سـردـمی پـش سوریالیزمدا تا ئـمـش، ئـو نووسیویـتی کـ اـمبـ یـکـم کـس بوو شـلگیرانـ جـختی لـسـر پـیوـندی توندی نـوان فـرمولـی نوـی شیعـری و گـان بـدواي نـزانراودا دـکردـو، کـ ئـمـش شیعـری مـدـرن دـکا تـ هـوـکـی میتافیزیکی، زیاتر لـ فـرمـکـی هونـری. (۱۱) هـروا با مـیلی زا لـ سـردـمی جاهیلی شیعـری عـر بـیدا لـ بیر نـکـین کـ ئیلهامـبخشی شیعـریان بـ فاکتـر نـبـینراوـکـانی وکـ پـری یان ئـوی کـ هـندکـ پـی دـن شـیتانی شیعـر لـکـدایـو. بـم لـ استیدا ئـگـر لایـن نـ بـینراوـکـانی مـرقـ بـ سـ جـرکـیانـو (دـروون، فیکـر، حـ) بـ سـرچاوی استـقـینـی شیعـری نـوان و پاراو هـژمار بکـن، ئـم حـا تـ شاعیری لـها تووی شکـمـند کـ بـ ئـزمونـ تیـریـد قوونـکـانی خـی لـ زانستـکـانی شیعـر و زمان و ئـزمونـ پراکتیکـکـانی زیاندا بـرهـمی داهـنـرانـی شیعـر بـرهـم دـنـت.

بـرـنـجام:

من شیعـر دادـنـم بـ (خود) بـ هـموو پـکـهاتـ جـراوجـرکـانی نیـو، واتا خودی ئاگا و نائاگا، خودی هـست و نـست، خودی ئـزمون و دنیا بینـی، خودی زمان و جوانیناسی، خودی گیان و ئـندـشـکردن، خودی دـربـین و ووبـوونـو، خودی دوـنـ و ئـمر و سبـینـ... بـیـ هـموو شیعـرک هـگری چـمکـی دنیا یـک لـ هـمـجـریـد، چ دـروونی بـت یان کـمـایـتی، یان دنیا بینـی و هـوـست، یان وشـسازی و ئیستایک.. تاد

بـشـک لـوـش کـ دـبـتـ زاخاودانی ئـم ئـزمونـ و بـرـوپـشچوونی؛

بریتیی له باوکردنه ووو خستنه ووو به ره م شیعریه کان، گرنگ نیی له باو کراوی کاغزی وک دیوان و ژنام و گه فاردا بهت، یان به خوندنه وای جه ماوری و تهه کهمه ای تهیه کان و په گه ئه ده بیه کان و تاده.

به نام له بهر نه وای له مماندها به داخه و زری به باو کراوی کاغزیه کان قه خرکراون و هه نده به دوا شو نگی هیزی و مام حه می و براده رای ته و خه خه یی دا ده گه نه، نیو هه نده ش خه یان ناده له قه ریه شیعری جدی و داهه نده، به یه من زری به ئه و شاعیرانه له (تهه) دا که بوونه ته و به شاعیرانه (سه علوک) (۱۲) ناوده بهه، ئه و زار او یه ش به و شاعیرانه قه ناغی شیعری جاهیلی ده گوتران که م حروم و به ده ربوون له باز نه کانی ده سه ته ته خه، هاوشه وای دره وشانه وای یاخبوونی امبه شیعره کانیشان ناوازه و جیاوازه بوو، به ئینتیمایاخی بوون، فزکراو و فزکراو بوون له لایه باز نه ده گماکانی شیعه که م و گروپه سمیه کانه و، له کاته که ده زینه ئه جندها به ره و نده خه یان هه یه و ئه مانیش له خه می شیعه ئه فراندنه استگه یانه له گه شیعردا ده ژین، جوان تریش له م ئه و شاعیرانه له (تهه) دا که بوونه ته و هه ریه که خاونه شوازه کی جیای نووسینه شیعه دنیا بینه شیعه جیاوازه له وانی ده.

باله ده که م که رابم نه و په که و گوز ره کی خه را بکه یه به شیعره کی به باو کراوی ئه و په گه یه ده له ژره ناو نیشانه (ماهی سه ر فره شه کان) (۱۳) یه شوان ته فیه دا، که من واده زانم هه مان شاعیر که په شتر به ناوی شوان سه عیده و هاوشه وای ته رزی تهه ده قه به باوده کرد و. شاعیر له م شیعره دا که م یه کی ته کنیکی جوان به ئه وین ده کات و مانا یه کی نوو شیعری له به رجسته ده کات، که له ده ته به به شای په یو نده هه به به باب ته تهه و تاره و، که چن شاعیر ده توانه به بهیر که ی نوو و ته و و ته کنیکی جیاوازه و ده قه کی شیعری داهه نه رانه و دی به نه ته و نوو بوونه و یه به و ئه راسته کلاسیکیه به خشه که زری شاعیرانه غه زه، به کهن و سه مانسی و مه ده نه کانه و ته وای گلوان و هه میش له خولگه یه کی دوو بار ده ده سه نه و.

هه ره خو نه ره که ئه و شیعره ده خو نه ته و له دیدگای خه یه و له که دانه وای به ده کات، که نه گه زینه به دیو باو که ی مانسیه ده به خه نه پا زینه ی شیعری غه زه و چیده خه مانده و نه کهن و وازه نه له له ورده بوونه و ته گه شته زیاتره جیاوازیه کانی ناوی، که هه نده کی زه ورده و هه نده کیشی به رچاوه. زمانه ده قه که، زمانه کی ئه نه نیه و باب ته که ش زه سه یرو نام نیه، به نمونه ئه و به ئاودانه باخه ده سه ته ده کات، به نام وشه ی

(پاکان) ناراسته کی تر ددات ب کئی دلاله تکانی ئاودان و وشکبوون، ناراسته کی موچه کئامه ز، که ئمه شه وچه رخان و موفاجه ئی شاعر لای خو ندر برپادکات، ئاوها شاعیر له سی دزینه وای تهکنیکی نوای دبرین و ههکهکینی تیمه کی نو له نهو تیمه که نهکی مانسییه تدا ههکهکی است و چوت دهه نهت به سهر بیردازی له کدان وای زایه ندی فریدا (۱۴)، که فرید وای دبینت چالاکی و غریزه ی زایه ند ته نیا کاره کی بایه لژی نیه، به که ههزی پا نه ری زیانه وهه ر ئه و شه هه کاری هه موو ئه و ده راوکه و به رزونزمیه د روونیانه که مرهف له زیاندا توشی دهت، و وای ئه وای دابهشی پهنج قه ناغی دهکات و ته نانته قه ناغی شیرخواردنی که رهپهش به ئه و پا نه ره ده که نه نه ته و!.

شوان له ده قده به وردیه کاری له سهر بونیاد کردوو و له بیر که چینی سهر مافووره و و نه ئه نه شه یه کان ته کهکی شیعرو مه جاز دهکات و هه مه ده یکه ته ناو نیشان و هه مه دوا که په ی شیعره که و خا هیا وازبوون. بیر کهکی و نه ی چنراوی سهر مافوور له که په یه کی شیعری کوردیدا شه کی جوان و ناوازه یه و که مه به رچاوده که و ته، هه ر ئه و نه شیعریه ی سهر مافووره که یه که په چوپه ناکانی تیمه ئا و ده دهکات، نازانه نه نهگه له شیعری فارسیدا بوونی هه بو ته، له ده دا چه کردنه وای پنه تکانی نه ده قده که له و و نه یه دا خه ی له خه دا چه ند ئامازه یه هه ده گر، که ناکرته له مه ده رفه ته ته سه که دا له سهر هه موویان بوه ستین.

ئه و شیعره زه ره هه ندی جیاواز و پنتی داهه نه رانه ی ته دایه به له سهر دووان، به نموونه و که به کاره نهانی که دو سیمبو له ده نه تکانی : به بهر چاوی (ئاسمان) و،

وشک بوون

(هه وره کان)، (بایه کی ده قده) له که خه دا بردنی.

ته نانته (زستانیش) جاره که به (که رمی) له ئامه زی نه گرته

له لایه کی ته ره و ده قده کی کرا و یه به ووی هه موو جه شه نه تکاندا، که هه ره یه که مان ده تواته به شه که له ئه زموونی خه ته دا بینه ته و، هه رچه نه ده له خو نه نه وای و و که شه دا به خو نه ری ساد بهین واده ده که و ته که ئه مه شیعره کی باوی ئه فینداری و ره مانسیه، به مه شاعیر ته که تایی توانیویه ته پارزه گاری به و خه سه ته که شفه کردن و له هه مان کاتدا فره هه نه دیه و به کات. ئه که ره له شیعره کانی (ئه ده گار ئه لان په) دا به نی کراسه کهکی (لینه ره) اپه چی زه ره یادگه ی جیاوازه مان به کات، ئه وای لای شوان (ئه و) کهکی سیماکه له پشت که په کانه و ئامازه مان به دهکات و به گیانه له که شاعیردا ده دو و به ی ده گری وه شه پیه یو نه دیان هه ره ماوه دوا ی دابه ان و جه شه نه تکان،

بہنام ہمارے کہ لہی نزدیک دہیندہ و کو خوں کی دم سے حار زو و دہ بہت، ہم نیگہ رانیہ شاعر شایستہ و تنہا کا نہ یہ کہ لہم زہ خانہ شیعردا ہوں گیرن و لہ شوشہ بنرن۔

فَرَمِي گشتي مانا لَر دَا شَوازِك بَخَو دَگَرَت، دَمانبَتَو سَر زَرانِي دَواليزمِي کاني نَو ناخِي مَرَق و دَرَوِي ئَو، يان گيان و ماد، کَ ئَويان و نَدِي خانووي کي چَوِي لَخَگرتوو و ئَميشيان درزوسوتان و فرمَسک و برين و شکان و کابوونَو.

چەند ناخ ھەژەند وەندەییکی پەجەش و خەشی دەروونی کە بەرجەستە دەبێت لە بەی مانگدا بە شوبھاندنی بە حزوری ئەو، لە ئاوابوونی مانگدا ئاوابوونی ئەو، کەواتە ئەو وەوناکییە لە تاریکاییدا دەدرەوشایەو ئاوابوو، نایەوت بەتە مانگ بوویت، چونکە شاعیرەکانی تر بە وەو بەو کەیدا زەر بەکاریان ھەناو.

چەند خولەکەک پەش ئەوی مانگ ئاابەت،

تہ لہر بو ویت

ئەم دەققا تەزىيە لىق ولىنىدى شىعەرىي ئاۋەزلىرىنى ئىنتايىن ئازىدا دىدى قوۋىلىق
چۈن بىر وجودىي تەدا و شۇبھاندى بىر دەريا، بىر كۆل و نىبۈن
دەكرەت ھەندى قوۋىلىق دەريايلىق بىر تەل لىق بىرىن، بىر ئام مەرقە
دەسەۋسانى لىق بىر رەنەبەر پەرسىيە مەزگى و ناتوانى ئىق گەزەپكەرىي
بەكەتلىق تەخەلى نەچچە ئىت، ئىدى ھەم موشەك كەن دەبەت لىق تەمەن و
ئەزمۇن و شەكەن، ئەمەلى بىر مەشەكەشەكە لىق نەۋە دىيە قەدەردە
دەتوانىن سەۋەل لىق بىدەن؟ ناتوانى بىر مەدە، مەتەفەزىك بىرەۋىن و
لەى تەبەگەن، ئەم كەزەسانى بىر پەنەنە نەخەن، ۋەك ئەۋەلى بىر بىرەنە
بەنەۋەت ئاۋەخەنەۋە، يەنە بىر مەشە بەنەۋەت پەزەق قوماشەكە
بەنەنە و بىر مەقەست بەنەۋەت بەزەمەكە دەكەتەن.

بیریننی نډا یوو نی تډا

هــندى دىريا کى قوو۱ بوو

قووی د ریا ، کی به ئم چار س ر د کرت؟

بِمَ بِلْمَ كَ نَا نِي تَمَ نَمَا نَوَ ،

کوا دے توانین بے دے ریادا بیدے یندے وے؟

ئوۋى زياتر ئىم لىكدان ئوۋمان پشت است دىكاتى و ئو (ئىوينى) يى
كى لىرىدا بى بايا باسكراو، واتا جيا لى باو، پىرىزو پاكا، ھىر
لى كىپلىى دواى ئىویشدا دالى ژن دىرگای ئو كىپلى شىعرى جوان و
ناوازى دىكاتى و دالى دىخات، جياوازى كىش لى و دایى ھىر ئو
مانگى بوو كى لىرىدا ژن و كچ نىيى تا نىن شىعرى كى دىدارىيى و
نىشق تى نىا لى و پنى دى قى تىس نى كى نى، دى كاتىك دى بىتتى گىزىيى كى
شكاو و جىماو كى دوو و سفى تراژىدىا و خىمناكن بى ادبىيى كى بارى
شى ژان و كارىگى رىبونى دىروونىيى، ئان و ساتى نوووسىنى شىعرى كى

درد خات لایان شاعیر و:

ئوینی با؛ ز رشتت ل د بات و

ل برانب رد ا هیجت پ نادات،

*

لدوای ت هیچ ژنک ل باوشی ن گرتم

دم گز ی کی شکاو بوو، ل بر باراندا،

لم ب ج ما

و کو پ شتر گوتمان بیر ک ه کی س ر کی نووسینی شاعر ک

هاوکاری شاعر دکات تا بزانت دال کان و ک پل کان چن یزب ند

بکات و بیانب ست و ب بونیادی س ر کی ت و و و، ئا یا شاعر

توانیوی ت بیر ک ی کی تاز ل و و شاعر یی کی نو دا بکات

ک ر س ی د ر ب یی ئ و ه ست شاعر یی ک جیاواز ل ه ر ه ست کی

ا گوز ر ی ک س کی ئاسای ناشاعر؟ لم د ق داو ل ک ی ئ و

خ ونانی ل ژیاندا ا بوردن، ل ک ی ئ و خشی و ئازاران، ک

خ ش یی کان ک میان باسکراون و ل گ ج ه شتنی ئ و دا و س ر تا

د دا د ر گای ل س ر داد خرت، جگ ل د ی (چینی ف رشی سوور) ک

فلاشباکی ئ و ه ست ی س ر تای پ ش د ست پ کی شاعر ک ی، ل

دواک پل دا حزوری ه ی، ه روا ئ م ش ب گ ی کی ئ و ت گ یشتن ی

س ر و مان، چونک باب ت شاعر ک ر مانسی باو نیی، ئ گ ر ئ و ش

بووای ب نگ ز ر کاریگری و ه چوونی ل س ر د روونی خو ن ر

دروست ن کردای.

جی ئاماژ کردن ک م رج نیی ئ و ک پلانی خو ن ر ل شاعر کدا

ب ر یان د ک و ت ه ر واقعی بن، ب کو شاعر مام ب ل گ

میتاف و م جازدا دکات و توانا و س ل یی ئ و ل و دای ک گیان

بکات ب ب ر ی ئ و بیر کان داو خو ن ر و ل ی ت بگات ه ر و کو ئ و ی

وویاندا ب ت ل گ یاندا بژی، ل دوماهیدا شاعر کارامان ب م

ئ ویند گ ردوونی و با ی، د ق ک ی ب ر و ت و او بوون د بات و

ل ناو ئ و بیر ک ی مافوور سوور چنراو دا ئ ویند کی پاش ب ژ یی

ن ب کام د ن خ ش ن ت، و ک خ ون کی ب دیند ها توو (لینر) ئاسا ک

ه ر گیز ناگات ئ نجام و د ب ت ه و و نی د ق کانی تری ئ دگار پ.

لم و ن ی دا مای ئ و د پ ی د کردو ب ر و مان و ج ه شن چوو،

ما ک ی شاعریش ک ل س ر مافوور ک ن خ ش کرابوو ب ر و

کا بوون و چوو ب فرم س، چ ند گونجاندن و هاتن و ی کی ت باو

ئ فر ن ران ی ل ن وان و ن و مانا و واقع و تیم ی د قدا،

ه ردووکیان ناسر سیماک یانی ش وان و کوژان و، ئ م ی بیر ک ی

نو ل شاعر دا ک شاعیری پ ب خشین س ر ک و تووان ئ نجامی ئ دات.

جگ ل م ش د مانبا ت و ب چ مکی پرس یاری ف ل س ف و ب خ م کی

وجودی کە چەن مەرقەف هەمیشە بەدوای سەرچاوەکە یەو و وێش، ئێو هینە ی
کە سەرچاوەی بوونی یەو و دێبەستەتەو بە هەموو گەزەکانی دی
بوونەو:

دایکم فەرشێ سووری دێچنی
جارێکیان بەدەم گەزانی گوتنەو لێ ناو فەرشێکی "سە بەچوار" دا
ماڵێکی بچکەلێ بە دروست کردین
خانوو کە ی دایکم دێپە ی دێکرد
ماڵێ کە ی من و تە بەسەر فەرشێکە ما نەو،
کە دێبوو و
پێنجەرێکە نمان لێ بەر باراندا دێخووسان
بەیاغ نەیدەتوانی دیوارێکانی ئێم ماڵێ جوان بکات و،
هەندە دێستی بە فرمەسکمان
پەسە ی بوو،
هەندە بەدیار داخرا نی دێرگەکانی و
گریا بووین،
بەداخ و ئێنگ بەدار و
بەردی و نەما بوو
***.

پەراوێزو سەرچاوەکان:

The Use of Poetry and Use of Criticism, T.S. Eliot, 1986 by
-Harvard University Press

۲- القرطاجني، أبي الحسن حازم، (منهاج البلغاء و سراج الادباء)،
تحقيق: ابن خوجة، محمد الحبيب. الطبعة الثالثة، دار العربي
الاسلامي، السنة ١٩٨٦، بيروت. ص ١٩٢

۳- أبي عثمان عمرو بن بحر بن محبوب، الجاحظ (البيان والتبيين)،
تحقيق السندوبي، حسن، دار أحياء العلوم،
ص ٣١-٣٢

۴- برنار، سوزان (قصيدة النثر من بودلير حتى الوقت الراهن)،
ترجمة: صادق، راوية، دار شرقيات للنشر والتوزيع، السنة ٢٠٠٠،
الجزء الاول ص ٣٤

۵- المصدر السابق ص ٢٩

۶- مصدر رقم ٣ / ص ٣٢-٣٣

iraqpalm.com/ar/article/-Themev- مفهوم الثيمة في النص الأدبي،
عباس، عبد الكريم حمزة (الناقد)

hindawi.org/books/41862715/12٨- هنداوي، نادية، «الثيمة» تلك
البوصلة الخفية

- ۹- منصور، حسن عبد الرازق، الشعر والعقل- منهج للفهم، دار أمواج للطباعة والنشر والتوزيع، ۲۰۱۴، ص. ۱۰۳
- ۱۰- مصدر رقم ۲، الصفحة ۱۷۷، ۱۹۸ .
- ۱۱- مصدر رقم ۴، ص ۳۴.

۱۲- پښتني ټولنيز، م ، بڼرواري ۱۳/۶/۲۰۲۵ د ټولنيز (مالي سولر فوډر شولگان)، شوان ټولنيز.

13- wikipedia.org/wiki/

14- Sexuality and the Psychology of Love by Sigmund Freud with an introduction by Philip Rieff Touchstone Books 9780684838243